

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS



GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28', 30''
Longitude: 16°, 15' 09'' W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)

Latitud N.: 28°, 28'30''
Longitud: 10° 2', 50'' O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28', 30''
Longitude: 18°, 35', 20'' O de Paris

Sábado 27 Agosto 1887

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

(PAGO ADELANTADO)

En esta Capital y pueblos de la Provincia . . . un mes 2 pts.

Península española . . . trimestre 7 id.

Antillas y Extranjero. . . un año 35 id.

No se servirá ninguna suscripción, fuera de Sta. Cruz, cuyo importe no haya sido satisfecho anticipadamente, en sellos de correos, libranza ó letra de facil cobro

TARIFA DE ANUNCIOS

Se admiten en cualquier idioma á 5 céntimos de peseta la línea sencilla. Si es por más de un mes, se hace una rebaja de 25 p.

Los comunicados y reclamos á precios convencionales.

Toda la correspondencia, al Director del DIARIO DE TENERIFE, Norte, 41, bajo, Santa Cruz de Tenerife. (Islas Canarias.)

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

HECHAS EN LA COMANDANCIA DE MARINA Á LAS 10 DE LA MAÑANA DE HOY

Term. á la sombra: 27.07

Barómetro, 767.07.

Cielo, despejado.

Horizontes, claros.

Viento bonancible del N. E.

Fuerza del viento 1.0

Estado del mar, llano.

TÉRMINO MEDIO GENERAL

DE LA TEMPERATURA ANUAL

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Máxima. . . . . 28°,56 centígrados.
Minima. . . . . 16°,11
Media . . . . . 21°,44

CAMBIOS CORRIENTES

España.-A 8 d/v. de 1/2 á 1 1/2 premio.
Londres.-A 90 d/v. de 101 á 101 1/2 rvn. por L. E.

Paris.-A 30 d/v. de 102 á 102 1/2
A 90 d/v. de 4'02 á 4'06 rvn. franco.

Oro por plata 1/2 á 1 p. premio.

REGISTRO CIVIL

Agosto 26

Nacimientos: 1—Defunciones: 7

PRECIOS CORRIENTES

DEL MERCADO

Carne con hueso á 28 cuartos kilóg.
Vichillo, á 12 rvn. id.
Pierna á 36 cuartos id.
Ternera á 42 1/2 cuartos id.

FLOR DE CRÍMEN

POR

ADOLFO BELOT

XVIII

En seguida se trasladó á la pieza en que habia trabajado por la mañana; queria aprovechar la ausencia del príncipe que habia prolongado su paseo al bosque, para abrir algunos cajones que le interesaban. Polkine, confiando absolutamente en Raoul Bernier, dejaba casi siempre las llaves en las cerraduras. Sus cajas no contenian ningún valor. En nuestros dias las personas de dinero no guardan en sus domicilios el dinero, solo si el necesario para los gastos diarios, ó lo más para alguno extraordinario que crean tener que hacer. Sus capitales están depositados en las casas de banca. ¿Pero qué importaba esto á Pedro Vignot? No era un ratero vulgar capaz de apropiarse algunos billetes de Banco y escapar enseñuida. El obraba en grande y de una manera cierta, tomando sobre todo sus precauciones antes de obrar. Si en aquel momento toda la fortuna de los Polkine hubiera estado á su alcan-

Carnero, á 26 cuartos.
Cabra y macho, á 25 id.
Batatas, de 3 á 4 libras por fisca.
Patatas, á 4 id.
Tocino, á 9 rvn. libra doble.
Jamón, á 10 id. libra. id.
Garbanzos, á 5 rvn. cuartillo.
Judías, á 3'50.
Arroz, de 8 á 16 cuartos.

Los precios de los artículos de consumo que se espresan, dados con esta fecha por la Alcaldía á la Administración militar, son los siguientes:

Table with 3 columns: Item, Ptas, Cets.
Trigo de 1.ª clase, hectólitro. . . 23 14
Cebada de 1.ª clase, idem . . . 8 38
Harina de trigo, quintal métrico. 46
Carbón vegetal de 1.ª clase, id. métrico . . . . . 8 50
Leña de 1.ª clase, quintal métrico . . . . . 4
Jabón, kilogramo . . . . . 80
Sal kilogramo . . . . . 13
Aceite de olivo, litro . . . . . 20
Santa Cruz de Tenerife, 10 de Agosto de 1887.

GOBIERNO MILITAR

ORDEN DE LA PLAZA

Servicio para hoy

Parada: los Cuerpos de la guarnición.—Jefe de día del Batallón Cazadores de Tenerife el T. C. C. D. Guillermo Laines—Hospital y Provisiones el 1.º Capitán del Batallón Artillería—Rondas.—Oficial de vigilancia á las órdenes del Jefe de día.—Sargentos para la conducción de enfermos del referido Cuerpo.—El General Gobernador, Esponda.—Comunicada.—El Sargento Mayor, Luis Moreno.

SECCIÓN RELIGIOSA

AGOSTO 27

Santo de hoy.—S. Rufo, ob. y mr.
Santo de mañana.—Nta. Sra. de la Consolación.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 á 7 y media: cantada á las 9 y media; á las oraciones, el Rosario.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Misas rezadas de 7 á 7 y media cantada á las 9; á las oraciones, el Rosario.

PARROQUIA CASTRENSE

Misas rezadas de 7 á 7 y media y 11; cantada á las 8; á las oraciones, el Rosario.

EFEMERIDES

1635. Muere en Madrid el ténix de los ingenios Lope de Vega.

LOTERÍA NACIONAL

Prospecto del Sorteo que se ha de celebrar en Madrid el día 7 de Septiembre de 1887.

Ha de constar de 16.000 billetes al precio de 100 pesetas cada uno, divididos en décimos, y por consiguiente á razón de diez pesetas la fracción ó décimo.

Los premios han de ser 800, importantes 1.168,000 pesetas, distribuidas de la manera siguiente:

Table with 2 columns: Premios, Pesetas.
1 . . . . . de . . . . . 250.000
1 . . . . . de . . . . . 125.000
1 . . . . . de . . . . . 60.000
1 . . . . . de . . . . . 30.000
12 . . . . . de 5.000 . . . 60.000
780 . . . . . de 800 . . . 624.000
2 aproximaciones de 6.000 para los números anterior y posterior al del premio mayor . . . . . 12.000
2 id. de 3.500 para el premio segundo . . . . . 7.000
800 . . . . . 1.168.000
El Administrador, Antonio Bonnet.

MOVIMIENTO COMERCIAL

Manifiestos de entrada

Agosto, 21.—Vapor francés «Meurthe» de Marsella y Mogador:
120 barriles cemento, 9 balas crin vegetal, 1 saco semillas, 2 cajas gluten, 1 fardo badanas, 6 fardos lino cañamo, 3 fardos suela, 8 cajas pastas y 1 caja sombreros; á Miranda hermanos:
1 caja sombreros y 1 caja tejidos, á S. Ladeveze.
70 cajas pastas, 8 sacos arroz y 1 barril plomo; á C. Beutell.
100 barriles cemento, á I. Guimerá.
41 palos campeche y 1 caja papel, á G. Rodríguez Dioniz.
20 balas harina, á J. Oliver Bosch.
1 caja confites y 1 bala yesca, á B. Ramos.
1 caja mercería y 1 caja vidrios, á Ballester y Martí.
25 balas harina, á L. Beutell.
2 cestos hilo, á E. Domínguez.
2 cajas conservas, 10 caja vino y 2 cajas papel; á A. Peraza é hijo.
50 cajas pastas, 6 fardos suela, 2 cajas pieles y 1 caja drogas, á hijos de A. Guimerá.
100 balas harina, 3 toneles vidrios, 2.700 losetas mármol, 116 barriles cemento 9 fardos suela, 2 cajas pieles, 5 cajas confites, 1 caja piedra pómez, 370 sacos habas, 10 sacos garbanzos y 3 barriles aceite olivo; á la orden y á varios señores.

Manifiestos de salida

7 sacos cochinilla, por S. P. Toby.
1 caja confecciones, por A. Nahon.
2 cajas tabacos torcidos, por A. Guimerá.
12 sacos cochinilla, por J. Cumella.
7 sacos cochinilla, por M. Gutiérrez.
16 sacos cochinilla, por S. Ladeveze.
5 grupos con 9.095 pesetas en efectivo, por varios señores.

Telegramas

De la Agencia Fabra.
Madrid 26, 5'45 t.
Ha llegado Moret.—El Consejo de Ministros se ocupará de la adquisición de territorio en el Mar Rojo.—Ha sido convocada la movilización del ejército en Tolosa.
El 4 p. á 66'50.
Madrid 27, 11'15 m.
El Consejo de ministros se ocupó de la mediación de España en la Cuestión de Italia y Colombia, dejando el asunto

cribir en ellas la suma que queria recibir, á condición de que no fuese superior á la de que la casa respondía. Cierta que era preciso firmar en todas las diferentes hojas; pero Pedro Vignot, el falsario, el hábil imitador de los billetes del Banco de Francia, no habia de detenerse por detalle tan insignificante. Hacía un instante que habia cerrado los cajones en que se guardaban los libros y cuadernos, cuando un criado vino á decirle que la princesa Polkine le rogaba que subiese á su cuarto. Pedro se acercó á un espejo, arregló su corbata, pasó la mano por la cabeza para enmendar el peinado, rizó su bigote, y mirándose algún tiempo con satisfacción, sonrió á su propia imagen. Acabado este rasgo de coquetería femenil, contento de sí, seguro de agradar, se dirigió al cuarto de la princesa Polkine. Grave entonces, transformado en comediante, preparándose á entrar en escena para hacer su papel, atravesó con paso firme, con el cuerpo derecho, y alta la cabeza, las galerías y el vestíbulo de las habitaciones bajas, y subió por la escalera principal. Una doncella le esperaba en el primer descanso, y comenzó á marchar delante

casi terminado.—Se desmiente que haya crisis,

BOLETIN OFICIAL DEL 26

Contiene: Gobierno civil; convoca á una elección parcial de concejales en el Rosario; da cuenta de haberse encargado nuevamente del consulado de Francia en esta Capital el Sr. Barón Chasseriau; transcribe una R. O. sobre formación del censo y encarga á los agentes de la autoridad la busca y captura de varios mozos.—Juzgados de partido. Santa Cruz de Tenerife; saca á remate varias fincas. Orotava; citando de remate á D. Tomás Hernández Alonso; sacando á subasta varias fincas.—Administración municipal. Guia de Tenerife, Paso y Santa Cruz de la Palma; anuncian hallarse de manifiesto el repartimiento de la contribución. San Andrés y Sauces; anuncia la vacante de médico titular. Guia; relación de mozos.—Juzgados municipales. Llanos, citando, llamando y emplazando á D. Mariano Martín.—Delegación del Banco de España; anuncia los días en que se efectuará el cobro de la contribución en Victoria y Silos.—Índice de las Leyes, R. D., R. O. circulares etc. publicadas en Julio.

GOBIERNO MILITAR DE TENERIFE Y DE LA PLAZA DE SANTA CRUZ

Debiendo procederse á la compra de caballos para la Sección montada de la Guardia provincial, los que quieran hacer proposiciones pueden presentar sus caballos, ante la Junta constituida al efecto en el cuartel de San Carlos, los lunes y sábados de cada semana, de doce á dos de la tarde. Los caballos deben reunir las condiciones y circunstancias siguientes: edad, de cuatro á ocho años: alzada, siete cuartas, sanos, sin resabios, y en estado de poder prestar servicio desde luego. El pago de los que se adquirieran se hará al contado.—El Teniente Secretario, Millán R. Botas. (18)

Crónica

Con referencia á noticias particulares, hemos oido decir que la barca española Maria Luisa, de esta inscripción marítima, que se hallaba en dique en el puerto de Nueva York se fué á pique, perdiéndose totalmente.

Ignoramos detalles.

Parece que una de las Comisiones permanentes del Ayuntamiento presentará, una vez estudiado detenidamente, un proyecto de edificación en el resto de solar que quedó de la casa calle del Pilar, núm. 30, con motivo del ensanche de la del Adelantado, con cuya obra, si se realiza, no solo mejorará el aspecto público sino que se economizará algún gasto mensual de los fondos municipales.

Extráñanse muchos de que hallándonos en la mejor época del año para emprender las obras de adoquinado de algunas calles de esta ciudad que reclaman esa mejora, y á cuyo objeto está consig-

de él desde que le vió llegar; abrió una puerta, después otra, y le introdujo en un pequeño gabinete que pertenecía á las habitaciones particulares de la princesa, y se retiró.

XIX.

Una media oscuridad reinaba en aquella pieza. Así Pedro Vignot no pudo percibir desde luego á la dueña de la casa. Allí, sin embargo, estaba la princesa medio acostada sobre un diván, con la cabeza reclinada sobre unos almohadones de seda clara, que daba mayor brillo á sus negros cabellos, siempre peinados del mismo modo, sobre la frente, pero cuyas largas trenzas cubrían el cuello y las espaldas para replegarse sobre el pecho. Llevaba la princesa á guisa de bata una especie de túnica griega de satén gris perla, cubierta de trecho en trecho por antiguos encages de gran precio. Este traje, hermeticamente cerrado, no dibujaba ni señalaba ningún contorno del cuerpo, pero bajo sus pliegues se adivinaban todas las bellezas, ocultas pudicamente á las miradas. Únicamente el pié, calzado de una sandalia que le permitía moverse libremente; denunciaba su forma encantadora y hasta su blancura, gra-

nada en el presupuesto municipal cierta suma de pesetas, no se lleven á cabo dichos trabajos, relegándolos tal vez para los meses de invierno en que necesariamente han de tropezarse con dificultades y contratiempos.

El vapor correo *Africa*, que salió de este Puerto el 24 á las 9 de la mañana, ha llegado á Cádiz hoy á la una, según aviso telegráfico recibido por los señores Ghirlanda hermanos.

Esta noche se efectuará en el salón de *El Porvenir*, de la Laguna, el anunciado concierto del Sr. Molla.

Hé aquí el programa:

PRIMERA PARTE

- 1.º Obertura por la orquesta.
- 2.º *Il Trapense*, melodía por el Sr. Molla, Meyerbeer.
- 3.º Variaciones sobre motivos del Fausto, de Gounod, por los Sres. Hardison, Padrón y Alós, Cavallini.
- 4.º Romanza de Dinorah, por el señor Molla, Meyerbeer.
- 5.º Fantasía para flauta y piano sobre motivos de Freichütz de Weber, por los Sres. Pérez y Olivera, Michelis.

SEGUNDA PARTE

- 1.º Obertura por la orquesta.
- 2.º *Non é ver*, romanza de salón por el Sr. Molla, Tosti.
- 3.º Variaciones de guitarra, sobre motivos de Sonámbula, de Belline, por el Sr. Miranda, Castelli.
- 4.º Cavatina de *L'elixir d'amore*, por el Sr. Molla, Donizetti.

En uno de los intermedios el Sr. Molla declamará la famosa composición de Dante, titulada *L'esule* (El desterrado).

Casi al terminar ya las obras que han venido ejecutándose en la casa calle de la Marina número 9, para la instalación de las oficinas y parte del personal de la Sucursal del Banco de España en esta provincia, es casi seguro que en uno de los días de la primera quincena del próximo Septiembre, quedarán abiertas al público las oficinas de dicho Establecimiento de crédito.

El Teniente de Infantería D. Manuel Ucar y Schwartz, ha sido destinado á prestar sus servicios en el Batallón Cazadores

de Larita, de guarnición en Badajoz. Los de la misma clase, D. Adolfo Berto y Castro, D. Luis Martí y Sansón, don Francisco Padrón Rodríguez, D. Estanislao Gómez Landero, D. José Peraza y Molina y D. Juan González y González han sido igualmente destinados á Regimientos.

De paso para la Península llegó á esta Capital en el vapor inglés *Gaboon*, procedente de Fernando Poó, el primer médico de la Armada D. Galo Calvo-Rayó y García.

Un despacho de Nueva-York dice que á la una de la madrugada del día 3, un individuo que se acercó sigilosamente en un bote al costado del vapor inglés *The Queen* de la *National Line*, fondeado en aquel puerto y próximo á salir para Europa, subió á bordo y vertió sobre la cubierta una cantidad considerable de un líquido explosible, produciéndose instantáneamente una gran llamarada.

de familia; estais injusto en todos nuestros secretos, y es justo que sepamos los vuestros, y ya he dicho al príncipe que iba á confesaros; este es el único objeto que he tenido para haceros venir... Hablad, os escucho.

—¿Qué podría deciros, señora? ¿Cómo corresponderé á la bondad con que me honrais? Pero no tengo secreto alguno que confiaros.

—¡De veras! Ni siquiera una pequeña historia de amor para distraeros un poco.

—¡Ay, señora!—respondió;—la sola historia de amor que podría referiros, no os distraería ciertamente; es muy triste.

—Pues bien, me interesará; prefiero el drama á la comedia. Acercaos más, aquí os oiré mejor... así. Ya podeis empezar.

—¿Todavía dudais? Voy á ser buena hasta el límite... voy á ayudaros... ¿Conqué habeis amado?

—Sí, con toda mi alma,—exclamó de pronto y como impulsado por sus recuerdos, impotente para resistirlos.

Al mismo tiempo aquel hábil comediante tomó un nuevo disfraz. Su fisonomía cambió súbitamente; se iluminó y respiraba pasión; su mirada tranquila se tornó ardiente: su nariz se dilató y sus labios se entreabieron para dejar entre-

La excitación y el desorden que se produjeron entre los pasajeros fueron muy grandes, pudiéndose no obstante extinguir el fuego sin que el buque llegase á sufrir avería de importancia, el cual salió el mismo día para su destino.

Tanto el autor del atentado como otro sujeto, cómplice supuesto de él, fueron detenidos y han declarado estar afiliados á una sociedad cuyo fin es destruir los buques ingleses.

Se cree que ambos individuos padecen de enagenación mental.

Hoy, á las dos de la tarde, ha tenido lugar en el Gobierno civil de esta provincia el acto para la subasta pública de las obras de edificación del Lazareto situado en la Punta de Gando (Canaria), cuyo presupuesto de contrata se eleva á la suma de pesetas 754,080,62, deducido el 5 por ciento de los gastos de dirección y Administración.

A la hora previamente señalada fueron abiertos los tres pliegos presentados que encerraban las proposiciones siguientes: D. Lorenzo Curbelo, por ptas. 654.000 D. Juan Bethencourt

Miranda, por " 695.200 Sres. Ballester y Martí " 615.254'38

En su consecuencia, fueron adjudicadas provisionalmente como mejores postores á los indicados Sres. Ballester y Martí, del comercio de esta plaza.

Mañana á la noche tocará la charanga de Cazadores en la Alameda de la Libertad las siguientes piezas:

- 1.º Paso-doble de la Zarzuela "Cádiz", Chueca y Valverde.
- 2.º "Amelia" Mazurka, J. Padrón.
- 3.º Polka del baile "Sieba", Marengo.
- 4.º Gran fantasía militar italiana, Ponchielli.
- 5.º Gran marcha indiana de "La Africana", Meyerbeer.
- 6.º "Bella Italia" Valses, Strass.

TENERIFE

Fragmentos del libro «Rio de la Plata y Tenerife», del profesor Pablo Montegazza.

(Continuación.)

CAPÍTULO XLIII

Salida del lazareto.—Santa Cruz de Tenerife.—El cañón de Nelson y un monumento en la

cuatro traidores.—Dos blasones.—Alrededores de la Ciudad.—Ciudadanos.—Agricultura.—La viña y la cochinilla.—La pesca.

El día de nuestra libertad había sonado y desde el alba el silencio del lazareto estaba turbado por un ir y venir de sus habitantes, por un desorden de las cajas y los baules, por una gritería de los prisioneros, de los carceleros, de los monos y de los papagayos. Por sobre aquel tumulto salía de cuando en cuando la voz ronca y soberbia del celador, el cual estaba de pésimo humor, por que veía que se cerraba la viña del señor y que concluía la cotidiana paga del *patacón diario* (cinco liras): á su tristeza hacían coro nuestros barqueros que desde hacia diez días fumaban, bebían y comían descansadamente con nuestros cuartos. Nosotros viendo aquella ira mal oculta y aquel infinito dolor, nos sentíamos cada vez más alegres de salir á campo abierto y tarareando y gritando, hacíamos más expansiva y mas ruidosa nuestra alegría; incontinente venganza que tomábamos nosotros de

ver sus dientes, que él sabía eran bonitos.

Aprovechaba la ocasión para hacer todo el efecto posible, del modo más natural.

—¿Era una jóven, sin duda?—preguntó ella.

—No,—dijo él sin mirarla,—era ya mujer, tenía más de treinta años; pero no representaba más que veinte; una mujer morena, con ojos azules, llenos de dulzura y de pureza... pero, ¡qué fuego, que pasión en aquella mirada cuando se animaba! ¡Qué de ternuras, qué de promesas...!

Mientras que así hablaba, la actitud, la fisonomía de la princesa se había también metamorfoseado; su oprimido pecho palpitaba bajo los pliegues de su túnica, y sus grandes ojos despedían rayos.

De repente la mirada de Pedro Vignot se fijó en ella como por casualidad, y como artista cosumado digno de luchar con aquella gran actriz, echó el cuerpo hacia atrás; extendiendo los brazos y exclamó:

—¡Ah! ¡Por piedad, señora, no me mireis de ese modo... Me la recordais...!

—¿Qué ha sido de esa mujer?—preguntó ella un instante después.

la presión que habían ejercido nuestros guardianes.

Finalmente, cuando Dios quiso, los baules fueron cerrados y las personas reunidas; entonces se nos avisó que la *Junta de Sanidad* había llegado con el objeto de averiguar si era bueno el estado de nuestra salud. Salimos al atrio del lazareto, donde con nuestra confusión se habían abierto dos puertas, y nos encontramos delante de dos personajes vestidos de negro y con el ceño arrugado que debían ser los médicos; detrás de ellos, alineados en doble fila, centenares de curiosos habían acudido para contemplarnos como si fuésemos animales raros y para asegurarse por sus propios ojos de si teníamos aun la fiebre amarilla ó la peste. Aquellos dos profesores de la facultad, no se acercaron á nosotros, ni nos tomaron el pulso, pero cuadrándose y haciendo penetrar su mirada indagadora hasta nuestras vísceras, nos declararon sanos por dentro y por fuera, incapaces absolutamente de hacer daño y de apesatar el país. ¡Ay de nosotros si aquella expectación á que estábamos expuestos nos hubiese hecho palidecer! Aquella miedosa turba del pueblo hubiera creído descubrir en nosotros el frío de la fiebre y nos hubiera encerrado por otros diez días en aquella pesada cárcel. Sin embargo nosotros estábamos demasiado alegres para palidecer.

En cuanto fui declarado libre corrí á saludar al celador estrechándole fuertemente la mano. Queriendo con una broma vengarme por última vez de su tiranía, le dije: *Le doy mil gracias, siento muchísimo de dejarlo á V. (1)* A lo que él respondió con una sonrisa de mal humor, como si quisiera decirme que el era el que lo sentía y que no aceptaba la broma.

En un momento nuestros baules fueron colocados sobre los burros y nuestras augustas personas hicieron una solemne entrada en Tenerife, acompañadas por los dos médicos. Desde el lazareto hasta la fonda de Richardson, que es la mejor de la ciudad, pasamos por entre una fila de curiosos que quisieron vernos y admirarnos. En mi vida recibiré una ovación tan grande como en aquella ocasión.

Después de arreglar mi impedimenta

me lancé en la ciudad de Santa Cruz de Tenerife, en *voyage de decouvert*, como diría con su simpático ingenio Frederika Bremer, ávido de aprovecharme de mi libertad y de conocer la nueva ciudad. Delante de mi casa y junto á la orilla del mar se halla la bella aunque pequeña *alameda*, jardín público de estilo moruno, donde se encuentran mezcladas las plantas de Europa con las de Africa y América. De allí pasé á ver las obras del muelle que estaba en construcción, cuando uno de los tantos curiosos, que en todos los países toman el sol (2) en las orillas de los lagos ó del mar, me dirigió la palabra mostrándome uno de los cañones que guarnecían el castillo de San Pedro. *Es aquel cañón que ha llevado el brazo á Nelson.* (3) Aquel cañón es la gloria de

(1) Las palabras subrayadas las pone el autor en español, con la traducción italiana entre parentesis.

(2) El autor pone aquí una frase que en nuestro idioma es intraducible. *Fanno sempre la luertola*, hacen siempre el lagarto. N. del T.

(3) Palabras del autor, que escribe esta frase en español. N. del T.

Tenerife y si vais al muelle todos los días, os lo mostrarán siempre señalándolo con el dedo y diciéndoos distintas palabras, pero siempre con sonrisa de orgullo; y si sois inglés con un acento de benigna malicia.

Aquel hecho acaeció el 25 de Julio de 1797. Nelson, con un verdadero furor juvenil, quiso apoderarse por sorpresa de la ciudad de Santa Cruz, y presentándose de improviso en la bahía, empezó á hacer fuego contra los fuertes. El castillo de San Cristóbal contestó pronta y vigorosamente al ataque de Nelson. San Miguel, Paso-alto y San Pedro, le siguieron valerosamente, pero este último fué el que tuvo la gloria de amputar el brazo al temerario agresor, que en lo más ardoroso de la lucha desembarcaba en el muelle. No hubo más tiempo que de embarcarse muy de prisa dejando prisioneros doscientos soldados de marina que habían desembarcado en los alrededores del lazareto. Refugiados en el convento de Santo Domingo se rindieron honrosamente al general español Gutiérrez. El brazo que Nelson dejó en Tenerife no le impidió, sin embargo, encontrarse más adelante en Trafalgar.

En la plaza grande de Santa Cruz existe un monumento de mármol, construído en Génova en 1778, que haría palidecer de envidia á algún guanche que, abandonando su estado de momia y sus vestiduras de piel de cabra, viniese á contemplarlo. Sobre este obelisco se levanta la imagen de la virgen de Candelaria, que es la patrona de la isla, y en la base están cuatro estatuas que representan á los reyes de Güimar, Daute, Abona é Icod, que abandonando la ley de los otros príncipes indígenas, fueron perjuros á su patria, y se aliaron con D. Alonso de Lugo para seguir la guerra de la conquista. Vestidos con sus túnicas de piel de cabra y llevando en sus manos un número real como emblema de su poder. He aquí un monumento de mármol erigido á cuatro traidores.

En la Laguna de Tenerife se encuentra á menudo dos blasones juntos, que merecen ser estudiados. Uno es el del Adelantado, con el brazo de hierro armado de una lanza y con la siguiente inscripción, que es muy española:

Quien lava... Ella le da de comer.

El otro es el poético escudo de Tenerife, concedido en 1510 á petición de don Alonso de Lugo. Tiene en su centro al arcángel San Miguel, con lanza y bandera, en pie sobre el Pico de Teide que vomita llamas; al pié del monte están las armas de León y Castilla; campo de oro con orla en campo rosado y con el grito de guerra: *Michael archangele, veni in adiutorium populo Dei.*

Alonso de Lugo tuvo siempre por el arcángel San Miguel una gran devoción y á él se encomendaba en las circunstancias más difíciles.

En la batalla de Acentejo (1494), los guanches victoriosos no daban cuartel, y los castellanos, encerrados en un círculo de peñas, mal podían defenderse con sus espadas, de una lluvia de piedras. El Adelantado invocó al arcángel, que liberto á los españoles y puso en fuga al enemigo. Alonso en señal de reconocimiento, puso entonces á Tenerife bajo la protección de San Miguel; solicitando de Fernando V

—¡Ah, murmuró!—dijo él con voz sombria y bajando la cabeza.

—¿Y nada hay que pueda hacéroslo olvidar?

—Nada.

—¿Ni siquiera una mujer que se le pareciese, que tuviera en su mirada la misma pasión y á la que pudiérais amar tanto como á ella?

—¡No!—dijo él bruscamente, poniéndose de pié.

—¿No quiero olvidarla... No lo quiero!

Y al pronunciar estas palabras, parecía como que temía sucumbir á alguna poderosa tentación, y estar pronto á olvidar la muerte por la viva. Todo su cuerpo temblaba y con las manos se tapaba los ojos para no ver. Gracias á esta comedia no cansaría á la princesa Nadéje, y por el contrario la daba esperanzas para el porvenir. Ella se creía en presencia de un hombre que empezaba á amarla; pero que fiel al pasado luchaba todavía. Pedro Vignot consentía en hacer el papel del Josef de la Biblia; pero un Josef que al día siguiente había de volver á recobrar su capa.

(Continuará)



Nicolás Salas

Maison fondée en 1865.—Commissions, Consignations, Transit. 15, San Francisco, 15.—Sainte Croix de Tenerife, Iles Canaries. Adresse telegraphique: Salas, Tenerife. Importation et exportation.—Assurances maritimes, fluviales, terrestres, sur le vie, et, contre les incendies.—Operations du Banque.—Représentation de fabriques et maisons du royaume, de l'étranger et Amérique.—Transports maritimes et consignations de navires, exportation de vins, sucres, tabacs, fruits, céréales et autres produits du pays et spécialement des cochénilles.—Dépôts des eaux de vie légitimes de la Havane pour l'exportation en Europe et côte occidentale d'Afrique, des sucres des principales fabriques du pays et de vrai guano du Pérou.

Nicolás Salas

House existing since 1865.—Commission, merchant and ship and forwarding agent.—15, San Francisco, Street.—Santa Cruz Tenerife, Canary Islands. Telegraphic address: Salas—Teneriffe Importation and exportation.—Maritime, River, life and fire insurances.—Banking affairs.—Agent of manufactories and merchants in Europe and America.—Maritime expedition and ship agent.—Exportation of wines, sugar, tobacco an all the products of the country especially cochineal.—Dépôts of Real Havana Rum for exportation for Europe and the West Coast of Africa of sugar of the principal manufactories of the country and of real peruvian guano.

SE COPIA MUSICA

Darán razón en esta imprenta

Se vende

una caldera de destila, en buen estado, con todos sus accesorios. Pesa 5 quintales. Razón, Candelaria, 16. (247—6)

Pérdida

Se ha escapado una pájara (cardenal de Caracas.) Señas: color cenizo oscuro; pecho rosado. La persona que la entregare en la calle de la Noria, núm. 47, se le gratificará debidamente. (245—7)

Se venden dos créditos

Uno contra la Diputación y otro contra el Ayuntamiento. Se descuentan 60 y 25 por ciento respectivamente. Para pormenores avistarse con su dueño, Castillo, 11 (a).—Francisco Delgado, (246—7)

Se alquila

el almacén calle del Sol número 10. Para informes, Castillo, 3. (238—3)

ROB BOYVEAU-LAFFECTEUR

AUTORIZADO EN FRANCIA, EN AUSTRIA, EN BÉLGICA Y EN RUSIA

El Rob vegetal Boyveau Laffecteur es el único autorizado y garantizado legítimo por la firma del doctor Giraudeau de Saint-Gervais. De una digestión fácil, grato al paladar y al olfato, el Rob está recomendado para curar radicalmente las enfermedades cutáneas, los empeines, los accesos, las úlceras, la sarna degenerada, las escrófulas, el escorbuto, pérdidas, etc. Este remedio específico para las enfermedades contagiosas nuevas, inveteradas ó rebeldes al mercurio y otros remedios. Como poderoso depurativo, destruye los accidentes ocasionados por el mercurio, y ayuda á la naturaleza á desembarazarse de él, así como el yodo cuando se ha tomado con exceso. Depósito general, en la casa del doctor Giraudeau de Saint-Gervais, Paris, 12, rue Richer. (215-20)

ALMACÉN DE COMESTIBLES

DE FLORENCIO OZALLA ABALOS Castillo 6.—Santa Cruz de Tenerife

Gran surtido en provisiones para buques. Vinos de TENERIFE, Jerez, Málaga, Oporto, Madeira y San Lúcas de Barrameda. Aguardientes anisados, dulces y secos, fabricados de espíritu puro de vino. Licores de todas clases, fabricados por la acreditadísima casa de los Sres. José Bosch y Hermano de Badalona.

Vino puro de Valdepeñas. (13)

GUANO LEGÍTIMO DEL PERÚ

Los sacos vienen cerrados con el sello en plomo del Gobierno de Chile, propietario hoy del guano del Perú. Se garantiza que el guano viene perfectamente cernido.

Table with 3 columns: Guano natural, Guano superior, and prices in Pesetas. Includes 'Hardisson Hermanos' as the agent.

EMULSION

DE ACEITE DE HÍGADO DE BACALAO

CON HIPOFOSFITOS DE CAL Y DE SOSA. Tiene todas las propiedades del aceite de hígado de bacalao y las de los hipofosfitos de cal y de sosa. Su sabor agradable y no recuerda en nada el del aceite con esta preparada. Es de fácil digestión. Es de gran utilidad en el tratamiento de la tisis, demacración, escrófulas, debilidad general & raquitismo. Precio del frasco 10 Rvn. Farmacia y laboratorio químico de E. Rodríguez Nuñez.—Castillo 32 y 34. (14)

Tinta negra para piales

Para que la piel adquiera un hermoso color negro, basta humedecerla aplicándole luego el tinte por medio de un pincel ó esponja. Puede usarse en arneses de tiro. En el arte de la carpintería es aplicable á la coloración de las maderas. Depósito en la Laguna, 46, Carrera, 46. Depósito en esta Capital, almacén de D. M. Rallo, 12, Castillo, 12. (220—12)

Vino de peptona.

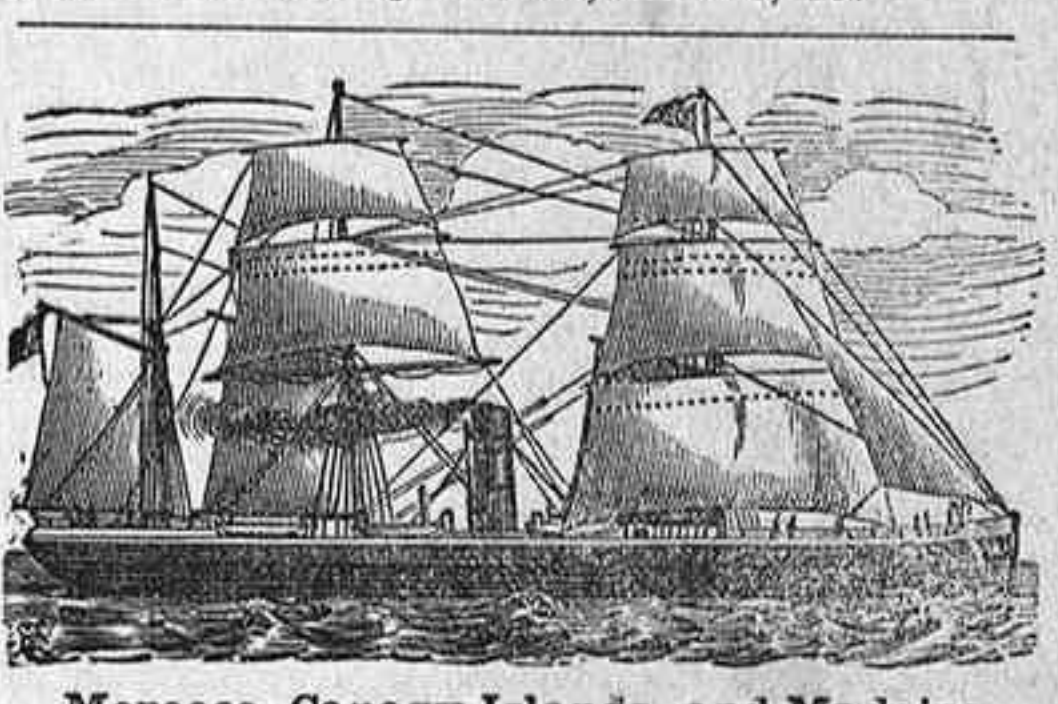
Con este medicamento se restablece la nutrición sin que tengan que intervenir para nada las fuerzas digestivas del individuo. Está preparado con peptona de carne (carne digerida artificialmente) y malvasia de Tenerife. Se recomienda en los casos en que el estómago no tolera ninguna alimentación, como en: úlceras gástricas, debilidad de los niños, catarros intestinales, tisis, consunción, palidez, anemia, clorosis. y siempre que la nutrición se verifique de una manera irregular. Precio de la botella de 700 gramos 20 rvn. De venta en la Farmacia y Laboratorio Químico del Lic. E. Rodríguez y Nuñez.—Castillo, 32 y 34. (183—23)

The "Telegrafo" Hotel advertisement for Feliciano Deurvan Proprietor, Plaza Constitución, Santa Cruz. Includes details about room accommodations and breakfast.

A los cosecheros de vinos

Espíritu extrafino superior de la acreditada marca Friedmann de Berlin: la misma clase que consumen los cosecheros de Jerez y de Burdeos, se acaba de recibir y se vende por Bocoyes enteros de 640 á 680 Litros. » medios » 310 á 320 » Barriles » 170 á 180 » en el único y exclusivo Depósito para las islas Canarias, casa de Don Nicolás Salas Sta. Cruz de Tenerife.—13, S. Francisco 13.

Gran depósito de cedros y caobas,



Morocco, Canary Islands, and Madeira Line of Steamers

Para Funchal y Londres Saldrá á fines del corriente mes el vapor inglés SAFFI, su capitán Widgery.—Admite carga y pasajeros. Agentes, H. B. Mac Kay.

SHAW SAVILL & ALBION C.º (LTD.) PARA PLYMOUTH Saldrá de este puerto en derechura. del 28 al 29 del corriente, el grandioso vapor inglés Taini, su capitán Barlow.—Admite carga y pasajeros. Agentes, Hamilton y Compañía.

VAPORES TRASATLÁNTICOS PARA PUERTO RICO Y LA HABANA El magnífico vapor español de gran porte PONCE DE LEON deberá tócar en este puerto el 28 de Agosto, Admite carga y pasajeros. Agentes, Hijos de Agustín Guimerá.

COMPañIA DE NAVEGACIÓN É INDUSTRIA Vapores españoles correos de Canarias. Los 5 y 20 de cada mes llegarán á esta capital procedente de Cádiz en vapor de esta compañía y saldrá para Las Palmas en los mismos días á las 10 de la noche; y el 9 y 24 de cada mes regresará á Cádiz á las 8 de la mañana.

Los billetes de pasajes y conocimientos de carga se despacharán el día antes de la salida. Consignatarios en esta Capital, Ghirlanda Hermanos.

COMP. DEL NORDDEUTSCHER LLOYD DE BREMEN Para Santos en el Brasil. Saldrán del 7 al 8 de cada mes uno de los grandes vapores de esta compañía. Admite pasajeros y carga. Consignatarios, Ghirlanda hermanos.

SERVICIO REGULAR DE VAPORES DE BANDERA BELGA ENTRE AMBERES Y LA COSTA OCCIDENTAL DE AFRICA BAJO CONTRATO CON EL GOBIERNO DEL CONGO El 15 de cada mes saldrá un vapor de Amberes; que hará escala en el Havre Madera y este puerto, y después de descargar y tomar carga, pasage etc. seguirá su viaje para Goré, Monrovia, Lagos, Gabon y el Congo. Consignatarios, Ghirlanda Hermanos.

SOCIEDAD GENERAL DE TRASPORTES MARÍTIMOS Á VAPOR Del 8 al 10 de cada mes llegará á este Puerto procedente de Buenos Aires y del Brasil uno de los grandes vapores de esta compañía y seguirá su viaje directamente para Marsella despues de proveerse de carbón y víveres. Estos vapores hacen su travesía desde este puerto al de Marsella en 5 días, siendo por lo tanto muy ventajoso especialmente para el envío de frutos. Admite carga y pasajeros. Consignatarios, Ghirlanda Hermanos.

CHARGEURS RÉUNIS Compañía francesa de navegación á vapor PARA MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES Saldrán de este puerto dos vapores mensuales, uno el día 5 y otro el 20, admitiendo carga y pasajeros. PARA EL HAVRE LONDRES y HAMBURGO Saldrán de este puerto dos vapores mensuales, uno del 1.º al 3 y otro del 17 al 20, admitiendo carga y pasajeros. Para más informes, acúdase á sus Agentes Hardisson hermanos.

PARA LA GUAYRA Saldrá el 15 de Septiembre próximo, el acreditado Bergantín español Matanzas su capitán D. Artemio Cabrera López.—Admite pasajeros á pagar allá y un resto de carga. Los consignatarios, GHIRLANDA HERMANOS

IMPRENTA DE VICENTE BONNET

ESPECIALIDAD DE MAQUINAS DE VAPOR. MAQUINA HORIZONTAL, MAQUINA VERTICAL, MAQUINA HORIZONTAL. Includes illustrations of steam engines and text: 'CASA J. HERMANN-LACHAPELLE J. BOULET & C.º, Sucesores Ingenieros-Mecanicos, rue BOINOD, 31-33 (Bd ORNANO, 4-6), PARIS'.

Enseñanza comercial CLASES PREPARATORIAS Lectura, Escritura, Aritmética, Gramática, Ortografía, Geografía, Geometría y Cosmografía, S, Roque, 25. CLASES ESPECIALES Letra inglesa, Ortografía castellana, Aritmética mercantil y Partida doble. D. Celestino Lozano. 247—14

CHOCOLATES de la COMPAÑIA MERIDIONAL. confeccionados puramente con cacao y azúcar.—A cada paquete acompañan lindos cromos.—Unico DEPÓSITO EN ESTA CAPITAL, Castillo, 18.

UNA PALABRA!

Ningún hombre, como quiera que sea, noble ó ilustre, jamás obtuvo distinción por medio de ningún pensamiento, invención ó empresa propiamente original. La Historia lo prueba. Las grandes lumbreras en Astronomía, Mecánica ó Medicina, deben todo lo que poseen á los pensadores que les precedieron. Originalmente la materia fué concebida hasta cierta extensión, y se desvaneció. Entonces vinieron otros, posteriormente, que continuaron y perfeccionaron la idea. De este modo, todo en la Ciencia, no es sino una Escuela de Progresión, en la cual los hombres, como los escolares, avanzan á una clase superior, y mueren. ¡Ah! pero su obra permanece, y día vendrá en que algún hombre concentrará todo lo que era bueno de aquellos, en un plan perfecto, y llegará á ser Maestro para educar un mundo. Estos hechos son más verdaderos en Medicina que en casi todas las otras Ciencias. La Química y la Medicina, cuarenta años há, eran un caos, comparadas con lo que sabemos hoy. Como ejemplo familiar á todos, tómese cualquiera de las píldoras que se vendían hasta ayer. La dosis (cinco ó diez píldoras) es precisamente la misma que usaban nuestro padre ó abuelo. Entre los fabricantes de estas píldoras no se ha efectuado ningún adelanto, aunque ellos saben perfectamente bien el progreso que ha hecho la medicina; pero no se han atrevido á cambiar de fórmula; porque, de hacerlo, hubiera sido confesar que han estado en un error durante treinta años y han venido hoy á reconocerlo. Así es, que van adelante y fabrican y fabrican píldoras y el público las compra y las toma, las toma; porque ¿quién avanzará á defender la brecha y salvará á esta disgustada humanidad? La contestación está en las

Nuevas Píldoras Azucaradas de Haydock para el Hígado Admirable y extraordinaria combinación de medicina. Las victorias de la ciencia:—los telégrafos eléctricos, el Vapor y la Imprenta—han causado una revolución en todo el sistema del globo y han hecho mejor y más sábio á todo el género humano. Así es que, aunque se usa un número infinito de Píldoras para la enfermedad, y reclaman muchos sobre su mérito, el notable descubrimiento del doctor Haydock los ha eclipsado á todos y ha fundado un NUEVO SISTEMA MÉDICO Los Doctores, cuyas vastas dosis de cuatro ó cinco píldoras debilitan el estómago y paralizan los intestinos, deben rechazar al hombre que restaura la salud y el apetito con una ó dos de sus extraordinarias Píldoras Vegetales. Una ó dos de las NUEVAS PÍLDORAS DEL DOCTOR HAYDOCK PARA EL HÍGADO bastan para poner el estómago en perfecto orden, crear el apetito y despejar el espíritu. Si el Hígado está afectado, recobrará sus funciones, y si el Sistema Nervioso está debilitado le dará vigor y jortaleza.

SÍNTOMAS DE LA BÍLIS 1.º El paciente se queja de plenitud en el estómago, 2.º Distensión de los intestinos por el viento. 3.º Cardialgia ó ardor en el estómago. 4.º Laxitud ó cansancio, somnolencia despues de las comidas. 5.º Mal gusto en la boca y la lengua amarillenta. 6.º Constipación con alguna diarrea. 7.º Jaqueca. 8.º Depresión de ánimo y mucha fatiga. Todos los síntomas anteriores demuestran el desarreglo de las funciones del Hígado; y de aquí la gran importancia de cualquier error que se cometa respecto al estado del paciente. Este deberá administrarse inmediatamente un Estimulante para el Hígado cuya forma más conocida es una píldora. La experiencia diaria demuestra que este, cuando la píldora está propiamente preparada, es el modo más expedito de estimular y promover la acción del Hígado, en el cual puede confiarse siempre. Yo he consagrado muchos años de mi vida á componer una píldora que obra pronta y sistemáticamente como Remedio Bilioso. Yo no creo en los purgantes fuertes, y por consiguiente he confeccionado una Píldora que por sí sola es una dosis activa y suficiente, á la cual he dado el nombre de NUEVA PÍLDORA DE HAYDOCK PARA EL HÍGADO. Que es el verdadero grano y esencia de la salud, y la gran bendición que la Ciencia ha dado al mundo. Para la Poststración Nerviosa, la Bilis, Debilidad, Laxitud general, Falta de apetito y Jaqueca, las NUEVAS PÍLDORAS DE HAYDOCK PARA EL HÍGADO serán un Remedio efectivo. Cada poma contiene veinte Píldoras. Precio: Veinte y cinco centavos. De venta en todas las Boticas. A cualquier escéptico que desee probar estas Píldoras se le remitirá un poma gratis al recibir su nombre y dirección. Pidase por medio de una tarjeta postal un ejemplar del folleto titulado: EL HÍGADO Y SUS MISTERIOS (the Liver and its Mysteries) que suministra valiosos informes á todo el mundo. HAYDOCK & C.º NEW-YORK, E. U. de A. ADVERTENCIA.—Se previene á todos los boticarios, que el nombre del único Agente J. H. Francis deberá hallarse escrito al través de cada docena de paquetes de las PÍLDORAS DE HAYDOCK PARA EL HÍGADO; sin lo cual serán falsificadas. Agentes en esta Capital: D. JOSÉ SUÁREZ GUERRA. D. EDUARDO RODRÍGUEZ NUÑEZ. (jl.—140)